

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE ISTRIANA

**Prezzo 20 kn
Abbonamento: 250 kn all'anno
Viene pubblicato secondo necessità**

**Numero 16
Anno XXVII
Pisino, 26 08 2021**

EDITORE: REGIONE ISTRIANA, 52000 PISINO, VIA DRŠČEVKA 3, tel. 052/351-667, fax. 052/351-686

Caporedattrice: Vesna Ivančić, segretaria

Redazione: Marica Lakoseljac

Traduttrice: Viviana Viviani

Stampa: PRIMACOMM s.r.l. Pisino

Sito internet: www.istra-istria.hr

In conformità con l'articolo 6 comma 3 della Legge sull'imposta sul valore aggiunto, è esente dal pagamento della stessa.

I testi originali sono in lingua croata
Le spese postali sono state pagate

ISSN 1845-8653

INDICE

ATTI DEL PRESIDENTE

81. PROVVEDIMENTO di nomina dei membri del Comitato scolastico della Scuola elementare „Jure Filipović“, Barbana	2
82. CONCLUSIONE sul previo consenso all'Autorità portuale di Parenzo a firmare l'Accordo quadro d'esecuzione dei lavori di costruzione della costa operativa con pontile nel porto aperto al traffico pubblico Santa Marina	2
83. DELIBERA sulla correzione della Delibera sulla costituzione e la nomina dei membri del Consiglio di partenariato della Regione Istriana.....	3
84. DELIBERA sulla nomina della Commissione per la selezione dei programmi/progetti di sviluppo uniforme dal Bilancio della Regione Istriana per il 2021	4
85. QUARTE MODIFICHE E INTEGRAZIONI del Piano d'assunzione in servizio negli organi amministrativi della Regione istriana per il 2021	4

ATTI DEL PRESIDENTE

81

Ai sensi dell'art. 119 comma 1 sottocomma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“ nn. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10 - correzione, 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19 e 64/20), dell'art. 65 punto 6 e dell'art. 85 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 e 6/21), il Presidente della Regione Istriana in data mercoledì 28 luglio 2021 emana il

PROVVEDIMENTO**di nomina dei membri del Comitato scolastico della Scuola elementare „Jure Filipović“, Barbana**

1 Vengono nominati membri del Comitato scolastico della Osnovna škola Jure Filipovića Barban (Scuola elementare Jure Filipović Barbana) dalle file del fondatore:

- Iva Špada
- Lenka Šajina
- Toni Uravić

2. I membri del Comitato scolastico di cui al punto 1 vengono nominati per un periodo di quattro anni e possono essere rinominati. Il mandato dei membri decorre dal giorno di costituzione del Comitato scolastico.

3. Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 602-02/21-02/23

N. PROT: 2163/1-01/11-21-02

Pola, 28 luglio 2021

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletić

82

Ai sensi dell'articolo 65 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18, 10/20 e 6/21), il Presidente della Regione Istriana in data 28 luglio 2021 emana la

CONCLUSIONE**sul previo consenso all'Autorità portuale di Parenzo a firmare l'Accordo quadro d'esecuzione dei lavori di costruzione della costa operativa con pontile nel porto aperto al traffico pubblico Santa Marina**

1. Si dà il previo consenso all'Autorità portuale di Parenzo a firmare l'Accordo quadro d'esecuzione dei lavori di costruzione della costa operativa con pontile nel porto aperto al traffico pubblico Santa Marina, con la comunità di offerenti: ADRIAING d.o.o. Ankaranska cesta 7, 6 000 Koper, Slovenia, CIP: SI48474410 e l'ADRIAING s.r.l., 1 maggio 4, 54 460 Buie, CIP: 75131304829.
2. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana."

CLASSE: 342-21/21-01/01

N. PROT: 2163/1-01/11-21-02

Pola, 28 luglio 2021

REPUBBLICA DI CROAZIA

REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletić

83

Ai sensi dell'articolo 27 della Legge sullo sviluppo regionale della Repubblica di Croazia ("Gazzetta ufficiale" nn. 147/14, 123/17 e 118/18), degli artt. 5 e 12 del Regolamento sull'istituzione, la composizione, le competenze e il modo di lavorare dei consigli di partenariato ("Gazzetta ufficiale" n. 103/15) e degli artt. 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 1009, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20 e 6/21), il presidente della Regione Istriana emana il giorno 2 agosto 2021 la

DELIBERA
sulla correzione della Delibera sulla costituzione e la nomina dei membri del Consiglio di partenariato della Regione Istriana

Articolo 1

Nell'Art. 3, comma 1 della Delibera sulla costituzione e la nomina dei membri del Consiglio di partenariato della Regione Istriana Classe: 023-01/21-06/44, N.Prot.: 2163/1-01/3-21-02 del 16 luglio 2021 il testo nella tabella al numero ordinale 27 viene corretto come segue:

Numero ordinale	Nome e cognome del membro del Consiglio	Denominazione dell'istituto	Funzione
27	Mladen Pavičević	Comunità sportiva della Regione Istriana	presidente della Comunità sportiva della Regione Istriana

Articolo 2

Le altre disposizioni della Delibera sulla costituzione e la nomina dei membri del Consiglio di partenariato della Regione Istriana Classe: 023-01/21-06/44, N. Prot: 2163/1-01/3-21-02 del-16 luglio 2021 rimangono invariate.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 023-01/21-06/44
N. PROT.: 2163/1-01/11-21-04
Pola, 2 agosto 2021

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletić

84

Ai sensi degli articoli 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18, 10/20 e 6/21) e dell'art. 6 Regolamento sulle condizioni e i criteri per il cofinanziamento dei programmi / progetti di sviluppo uniforme dal Bilancio della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 7/20), il Presidente della Regione Istriana emana il giorno lunedì 2 agosto 2021 il

DELIBERA
sulla nomina della Commissione per la selezione dei programmi/progetti di sviluppo uniforme dal Bilancio della Regione Istriana per il 2021

Articolo 1

Si nomina la Commissione per la selezione dei programmi/progetti di sviluppo uniforme dal Bilancio della Regione Istriana per il 2021 costituita da:

1. Ana Mikuljan Franković- presidente della Commissione
2. Igor Rosić – membro della Commissione,
3. Laura Peruško Hajnc – membro della Commissione.

Articolo 2

La Commissione ha l'obbligo di applicare Regolamento sulle condizioni e i criteri per il cofinanziamento dei programmi / progetti di sviluppo uniforme dal Bilancio della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 7/20) e per il suo lavoro non percepisce alcun corrispettivo.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 402-01/21-01/11
N. PROT: 2163/1-01/11-21-02
Pola, 2 agosto 2021

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletić

85

Ai sensi dell'art. 10 della Legge sui funzionari e impiegati nell'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", n. 86/08, 61/1, 4/18 e 112/19), e dell'art. 65 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo emendato 10/20 e 6/21), il Presidente della Regione Istriana emana il giorno 25 agosto 2021 le

QUARTE MODIFICHE E INTEGRAZIONI
del Piano d'assunzione in servizio negli organi amministrativi della Regione istriana per il 2021

I

Nel Piano d'assunzione negli organi amministrativi della Regione Istriana per il 2021 ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 1/21, 8/21 e 12/21) si stabilisce l'assunzione dei funzionari e impiegati negli organi amministrativi della Regione Istriana nel corso del 2021 e per questo motivo viene parzialmente modificato e integrato il punto VI di modo che l'introduzione testuale non viene modificata ma si modifica la tabella dei posti di lavoro necessari che recita:

N. ord.	Denominaz. dell'organo amministrativo	Stato di completamento dei posti di lavoro Il giorno 31/ 12/2020		Numero necessario di funzionari e impiegati a tempo determinato nel 2021		Numero necessario di funzionari a tempo indeterminato nel 2021
		Funzionari	Impiegati	Assunzione per lo svolgimento dei lavori di attuazione dei progetti internazionali, assunzione per aumento del lavoro o sostituzione	Assunzione regolare (tirocinanti)	
1	Segreteria dell'Assemblea	9	2	2		
2	Assessorato assetto territoriale ed edilizia	40		4		3
3	Assessorato al bilancio e le finanze	28		1		2
4	Assessorato allo sviluppo sostenibile	15				1
5	Assessorato al turismo	19				
6	Assessorato agricoltura, silvicoltura, caccia, pesca ed economia idrica	16		1		1
8	Assessorato alla sanità e la previdenza sociale,	17				
9	Assessorato all'istruzione, lo sport e la cultura tecnica	16		1		1
10	Assessorato amministrativo alla comunità nazionale italiana e gli altri gruppi etnici	3				1
11	Gabinetto del Presidente	10	5		1	1
12	Assessorato cultura e territorialità	6				
13	Assessorato all'economia	19				2
14	Servizio di revisione interna	2				
15	Assessorato amministrazione generale e affari giuridico-patrimoniali	74	5			4
COMPLESSIVAMENTE		274	12	9	1	16

II

Nella sua parte rimanente il Piano d'assunzione in servizio negli organi amministrativi della Regione Istriana per il 2021 rimane invariato.

III

Prima di bandire il concorso o l'annuncio per i singoli posti di lavoro gli assessori sono tenuti a richiedere un ulteriore consenso al Presidente della Regione Istriana.

Gli organi amministrativi della Regione Istriana per i quali si pianifica l'assunzione in servizio, completeranno i posti di lavoro secondo le presenti Modifiche e integrazioni del Piano d'assunzione in servizio negli organi amministrativi della Regione Istriana per il 2021, conformemente al Regolamento sull'ordine interno.

Il completamento dei posti di lavoro si svolgerà conformemente ai mezzi finanziari assicurati per gli stipendi dei dipendenti.

IV

Le Quarte modifiche e integrazioni del Piano d'assunzione in servizio negli organi amministrativi della Regione Istriana per il 2021 entrano in vigore il giorno della loro pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana.“

CLASSE: 100-01/21-01/01
N. PROT: 2163/1-01/11-21-36
Pola, 25 agosto 2021

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
f.to Boris Miletić